JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

THURSDAY, 21 FEBRUARY 1991 — No. 1991/36 — JEUDI 21 FEVRIER 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 21 February 1991

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUB-COMMITTEE

Twenty-eighth session

10.30 a.m.	390th meeting	Economic and Social Council Chamber

United Nations Programme on Space Applications and the co-ordination of space activities within the United Nations system [4]

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space [5]

Afternoon*-6 p.m.**	391st meeting	Economic and Social Council Chamber

The theme fixed for special attention at the 1991 session of the Scientific and Technical Sub-Committee: "Applications of airborne and satellite remote sensing for prospecting mineral and ground-water resources and for monitoring and managing biological resources, with emphasis on agriculture, taking into particular account the needs of developing countries" [14]

* Following the adjournment of the 22nd meeting of the Working Group of the Whole of the Scientific and Technical Sub-Committee.

** See note below, p.4.

Jeudi 21 février 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

Vingt-huitième session

10 h 30	390e séance	Salle du Conseil économique et social

Examen du Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales dans le cadre du système des Nations Unies [4]

Application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [5]

Après-midi* jusqu'à 18 heures**	391e séance	Salle du Conseil économique et social

Le thème devant faire l'objet d'une attention particulière à la session de 1991 du Sous-Comité scientifique et technique : "Applications de la télédétection aérospatiale à la prospection minière et hydrogéologique ainsi qu'à la surveillance et à la gestion des ressources biologiques, l'accent étant mis sur l'agriculture et compte tenu en particulier des besoins des pays en développement" [14]

* A l'issue de la 22e séance du Groupe de travail plénier du Sous-Comité scientifique et technique.

** Voir note ci-dessous, p.4.

WORKING GROUP OF THE WHOLE TO EVALUATE THE IMPLEMENTATION OF THE RECOMMENDATIONS OF THE SECOND UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE EXPLORATION AND PEACEFUL USES OF OUTER SPACE (UNISPACE 92)

Fifth session

Morning*-1 p.m.**	21st meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.	22nd meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

* Following the adjournment of the 390th meeting of the Scientific and Technical Sub-Committee.

* See note below, on page 4.

GROUPE DE TRAVAIL PLENIER CHARGE D'EVALUER L'APPLICATION DES RECOMMANDATIONS DE LA DEUXIEME CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'EXPLORATION ET LES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (UNISPACE 92)

Cinquième session

Matin* jusqu'à 13 heures**	21e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures	22e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

* A l'issue de la 390e séance du Sous-Comité scientifique et technique.

** Voir note ci-dessous, p. 4.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10.30 a.m.-1 p.m.	1377th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Opening of the session by the Secretary-General
2. Election of officers
3. Organization of work (A/AC.109/L.1754 and L.1755* (*reissued*))

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 h 30 à 13 heures	1377e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Ouverture de la session par le Secrétaire général
2. Election du bureau
3. Organisation des travaux (A/AC.109/L.1754 et L.1755* (*nouveau tirage*))

UNITED NATIONS ADMINISTRATIVE TRIBUNAL

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Room S-3027
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Room S-3027

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle S-3027
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle S-3027

International Research and Training Institute for the Advancement of Women

BOARD OF TRUSTEES

Eleventh session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Onzième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

WORKING GROUP

11 a.m.-12 noon	12th meeting (closed)	Conference Room 7

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

GROUPE DE TRAVAIL

11 heures à midi	12e séance (privée)	Salle de conférence 7

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Special session

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 3

1. Agency support cost *(continued)* (DP/1991/7) [3]
2. Annual review of the financial situation: status of the systems review project and the feasibility of developing a common system [5]
3. Mid-term reviews of country and inter-country programmes (DP/1991/6 and Add.1-8) [4]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session extraordinaire

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 3

1. Dépenses d'appui des organisations *(suite)* (DP/1991/7) [3]
2. Examen annuel de la situation financière : état du projet d'examen des systèmes et possibilité d'établir un système commun [5]
3. Examens à mi-parcours des programmes de pays et des programmes multinationaux (DP/1991/6 et Add.1 à 8) [4]

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on environment issues and other matters)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

United Nations Development Programme

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room B

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions de l'environnement et autres questions)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

Programme des Nations Unies pour le développement

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence B

* * *

Special presentations and scientific symposium on outer space activities

At the end of the morning meeting of the Working Group of the Whole of the Scientific and Technical Sub-Committee *today*, 21 February, a special presentation will be made by Ms. Diane Thompson, Chairman, Canadian Remote Sensing Society, on "Airborne remote sensing for global resource monitoring: a summary of Canadian capabilities" in the Economic and Social Council Chamber.

The second session of a scientific symposium co-sponsored by the Committee on Space Research (COSPAR) and the International Astronautical Federation (IAF) on the theme "Applications of airborne and satellite remote sensing for prospecting mineral and ground-water resources and for monitoring and managing biological resources, with emphasis on agriculture, taking into particular account the needs of developing countries" will be held *today*, 21 February, following the adjournment of the afternoon meeting of the Working Group of the Whole of the Scientific and Technical Sub-Committee, in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The 176th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE will be held on Friday, 22 February 1991, at 10.30 a.m. in the Trusteehsip Council Chamber.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-fifth session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held at the Vienna International Centre from 27 February to 8 March 1991. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.6/1991/1.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (ON RESTRUCTURING) on Monday, 25 February

* * *

Exposés spéciaux et colloque scientifique sur les activités spatiales

A la fin de la séance du matin du Groupe de travail plénier du Sous-Comité scientifique et technique *aujourd'hui* 21 février, un exposé spécial sera donné par Mme Diane Thompson, présidente de la Société canadienne de la télédétection spatiale, sur le thème "Télédétection aérospatiale pour la surveillance des ressources mondiales : un aperçu des capacités canadiennes", dans la salle du Conseil économique et social.

La deuxième session du colloque scientifique, organisé par le Committee on Space Research (COSPAR) et la Fédération internationale d'astronautique (FIA) sur le thème "Applications de la télédétection aérospatiale à la prospection minière et hydrogéologique ainsi qu'à la surveillance et à la gestion des ressources biologiques, l'accent étant mis sur l'agriculture et compte tenu en particulier des besoins des pays en développement" aura lieu *aujourd'hui*, 21 février, à l'issue de la séance de l'après-midi du Groupe de travail du Sous-Comité scientifique et technique dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN tiendra sa 176e séance le vendredi 22 février 1991 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La trente-cinquième session de la COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME aura lieu au Centre international de Vienne du 27 février au 8 mars 1991. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.6/1991/1.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (SUR LA RESTRUCTURATION) tiendra une réunion privée le lundi 25 février 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

North South Round-table Panels on Strengthening the United Nations for the 1990s (sponsored by the Director-General for Development and International Economic Co-operation)

Panel meetings opened to all interested parties will be held as follows:

Today, 21 February, 3.15 p.m.-5 p.m.: Panel 2 (open meeting), Lessons from the Office for Emergency Operations for Africa and the United Nations Programme for African Recovery and Development for Africa in the 1990s, in the Trusteeship Chamber

26 February, 3.15 p.m.-5 p.m.: Panel 3, Lessons from previous attempts at reform of the United Nations

28 February, 3.15 p.m.-5 p.m.: Panel 4, Goals and strategies for the 1990s: the political, analytical, operational, statistical and regional issues

* * *

Groupes de discussion Nord-Sud sur le renforcement de l'Organisation des Nations Unies pour les années 90 (organisés par le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale)

Des groupes de discussion ouverts à toutes les parties intéressées auront lieu comme suit :

Aujourd'hui 21 février, 15 h 15 à 17 heures : Groupe 2 (réunion publique), Enseignements pour l'Afrique des années 90 des activités du Bureau pour les opérations d'urgence pour l'Afrique et du Programme d'action des Nations Unies pour le redressement économique et le développement de l'Afrique, dans la salle du Conseil de tutelle

26 février, 15 h 15 à 17 heures : Groupe 3, Enseignements des précédentes tentatives de réforme de l'Organisation des Nations Unies

28 février, 15 h 15 à 17 heures : Groupe 4, Buts et stratégies pour les années 90 : les questions politiques, analytiques, opérationnelles, statistiques et régionales

* * *

North South Round-table Panels on Strengthening the United Nations for the 1990s (sponsored by the Director-General for Development and International Economic Co-operation)

Panel meetings opened to all interested parties will be held as follows:

Today, 21 February, 3.15 p.m.-5 p.m.: Panel 2 (open meeting), Lessons from the Office for Emergency Operations for Africa and the United Nations Programme for African Recovery and Development for Africa in the 1990s, in the Trusteeship Chamber

26 February, 3.15 p.m.-5 p.m.: Panel 3, Lessons from previous attempts at reform of the United Nations

28 February, 3.15 p.m.-5 p.m.: Panel 4, Goals and strategies for the 1990s: the political, analytical, operational, statistical and regional issues

* * *

Groupes de discussion Nord-Sud sur le renforcement de l'Organisation des Nations Unies pour les années 90 (organisés par le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale)

Des groupes de discussion ouverts à toutes les parties intéressées auront lieu comme suit :

Aujourd'hui 21 février, 15 h 15 à 17 heures : Groupe 2 (réunion publique), Enseignements pour l'Afrique des années 90 des activités du Bureau pour les opérations d'urgence pour l'Afrique et du Programme d'action des Nations Unies pour le redressement économique et le développement de l'Afrique, dans la salle du Conseil de tutelle

26 février, 15 h 15 à 17 heures : Groupe 3, Enseignements des précédentes tentatives de réforme de l'Organisation des Nations Unies

28 février, 15 h 15 à 17 heures : Groupe 4, Buts et stratégies pour les années 90 : les questions politiques, analytiques, opérationnelles, statistiques et régionales

The theme fixed for special attention at the 1991 session of the Scientific and Technical Sub-Committee: "Applications of airborne and satellite remote sensing for prospecting mineral and ground-water resources and for monitoring and managing biological resources, with emphasis on agriculture, taking into particular account the needs of developing countries" [14]

The first session of a scientific symposium co-sponsored by the Committee on Space Research (COSPAR) and the International Astronautical Federation (IAF) on the special theme was opened with presentations on "Applications of Remote Sensing for General Geology, Oil and Mineral Resources", "Applications of Remote Sensing for Water Resources", "Applications of Remote Sensing for Mineral Resources", and "Remote Sensing: New Capabilities for the Study of Natural Resources".

Organization of Work

The Sub-Committee endorsed the recommendation of the Fourth session of the Working Group of the Whole that Mr. M. Nasim Shah (Pakistan) assume the chairmanship of the Working Group, replacing Mr. Raimundo Gonzalez (Chile).

* * *

Corrigendum to the summary of the 386th meeting of the Scientific and technical Sub-Committee (see *Journal* No. 1991/35, p.6): under *Adoption of the agenda* [1] *for* (A/AC.105/L.169) *read* (A/AC.105/C.1/L.169)

Le thème devant faire l'objet d'une attention particulière à la session de 1991 du Sous-Comité scientifique et tech-nique : "Applications de la télédétection aérospatiale à la prospection minière et hydrogéologique ainsi qu'à la surveil-lance et à la gestion des ressources biologiques, l'accent étant mis sur l'agriculture et compte tenu en particulier des besoins des pays en développement" [14]

La première session du colloque scientifique, organisé par le Comité de la recherche spatiale (COSPAR) et la Fédération internationale d'astronautique (FIA) sur le thème spécial est ouverte avec des exposés sur : "Applications de la télédétection à la géologie générale, aux ressources pétrolières et minérales", "Applications de la télédétection pour les ressources minérales" et "Télédétection : nouvelles capacités pour l'étude des ressources naturelles".

Organisation des travaux

Le Sous-Comité fait sienne la recommandation du Groupe de travail plénier à sa quatrième sesion tendant à ce que M. M. Nasim Shah (Pakistan) préside le Groupe de travail en remplacement de M. Raimundo Gonzalez (Chili).

* * *

Rectificatif de l'aperçu de la 386e séance du Sous-Comité scientifique et technique (voir *Journal* No. 1991/35, p.6): sous *Adoption de l'ordre du jour* [1] *au lieu de* (A/AC.105/L.169) *lire* (A/AC.105/C.1/L.169)

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION — 150th meeting

Maintenance of International Peace and Security

The Committee approved the draft Declaration on Fact-finding by the United Nations in the Field of International Peace and Security contained in document A/AC.182/L.70, as orally amended.

The Chairman made a statement.

The representative of the USSR made a statement introducing the document contained in A/AC.182/1991/CRP.5.

Communication from the Committee on Conferences

The Chairman made a statement.

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION — 150e séance

Maintien de la paix et de la sécurité internationales

Le Comité approuve le projet de déclaration sur l'enquête confiée aux Nations Unies dans le domaine de la paix et de la sécurité internationales figurant dans le document A/AC.182/L.70, tel qu'il a été modifié oralement.

Le Président fait une déclaration.

Le représentant de l'URSS présente le document figurant dans le document A/AC.182/1991/CRP.5.

Communication reçue du Comité des conférences

Le Président fait une déclaration.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL
Special session — 3rd meeting

Adoption of the agenda [1]

The Council adopted its agenda as contained in document DP/1991/L.2.

Organization of work

The Council approved proposals by the Bureau concerning informal consultations to be co-ordinated by Vice-Presidents to prepare draft decisions on Special Programme Resources, Agency support costs and the Standing Committee for Programme Matters.

Preparations for the fifth programming cycle: Special Programme Resources [2]

The Council began its consideration of this item, with a statement by the Assistant Administrator and Director of the Bureau for Programme Policy and Evaluation (BPPE) who introduced documents DP/1991/5 and DP/1991/INF/2.

Statements were made by the representatives of Japan, Denmark (on behalf of the Nordic countries), Germany, Poland, Malaysia, Netherlands, Costa Rica (on behalf of Latin American and Caribbean States), Sri Lanka, Romania, Peru, Spain, Australia, France, Belgium, Bangladesh, the Philippines, Nicaragua, Bulgaria, Algeria, Italy, Yemen and the United States.

4th meeting

The Council resumed its consideration of agenda item 2. Statements were made by the representatives of Canada, Zaire, China, Cuba, the United Kingdom, the USSR, Mozambique, India, Zimbabwe, Yugoslavia, Morocco, Switzerland and Ghana.

The Administrator and the Director of the BPPE responded to points raised in the discussion.

The Council agreed to formulate a draft decision of this item.

Agency support costs [3]

The Council began its consideration of this item and heard a statement by the Director of the Planning and Co-ordination Office (PCO) who introduced document DP/1991/7.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session extraordinaire — 3e séance

Adoption de l'ordre du jour [1]

Le Conseil adopte l'ordre du jour figurant dans le document DP/1991/L.2.

Organisation des travaux

Le Conseil approuve les propositions du Bureau concernant les consultations officieuses qui seront coordonnées par les Vice-Présidents pour préparer les projets de décision sur les ressources spéciales du Programme, les dépenses d'appui des organisations et le Comité permanent des questions relatives au Programme.

Préparatifs pour le cinquième cycle de programmation : Ressources spéciales du Programme [2]

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration de l'Administrateur assistant et Directeur du Bureau de la politique et de l'évaluation du programme (BPEP), qui présente les documents documents DP/1991/5 et DP/1991/INF/2.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Japon, Danemark (au nom des pays nordiques), Allemagne, Pologne, Malaisie, Pays-Bas, Costa Rica (au nom des Etats d'Amérique latine et des Caraïbes), Sri Lanka, Roumanie, Pérou, Espagne, Australie, France, Belgique, Bangladesh, Philippines, Nicaragua, Bulgarie, Algérie, Italie, Yémen et Etats-Unis.

4e séance

Le Conseil reprend l'examen du point 2 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Canada, Zaïre, Chine, Cuba, Royaume-Uni, URSS, Mozambique, Inde, Zimbabwe, Yougoslavie, Maroc, Suisse et Ghana.

L'Administrateur et le Directeur du BPEP répondent aux questions soulevées au cours du débat.

Le Conseil décide d'établir un projet de décision sur la question.

Dépenses d'appui des organisations [3]

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du Directeur du Bureau de la planification et de la coordination (BPC) qui présente le document DP/1991/7.

The Assistant Secretary-General and United Nations Controller made a statement on behalf of several agencies. The representative of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) also made a statement on behalf of the Inter-agency Task Force on Agency Support Costs.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, Japan, the United States, Austrria, India, France, Germany, China and Sweden (also on behalf of the Nordic countries).

Le Sous-Secrétaire général et Contrôleur des Nations Unies fait une déclaration au nom de plusieurs organisations. Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) fait une déclaration au nom de l'Equipe de travail interinstitutions sur les dépenses d'appui des organisations.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, du Japon, des Etats-Unis, de l'Autriche, de l'Inde, de la France, de l'Allemagne, de la Chine et de la Suède (au nom des pays nordiques).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-seventh session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 15 FEBRUARY 1991

27th meeting

Question of the human rights of all persons subjected to any form of detention or imprisonment, in particular [10]

(a) *Torture and other cruel, inhuman and degrading treatment or punishment*

(b) *Status of the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman and Degrading Treatment or Punishment*

(c) *Question of enforced or involuntary disappearances*

The Commission heard statements by the Minister of Justice of Rwanda, Mr. Sylvestre Nsanzimana, and the Minister for Foreign Affairs of Romania, Mr. Adrian Nastase.

The Commission continued its debate on item 10 and heard statements by the representatives of the Philippines and the USSR and the observer of the International Committee of the Red Cross.

Statements were also made by the observers of the following non-governmental organizations: International Federation of Action of Christians for the Abolition of Torture, World Movement of Mothers, International Union of Lawyers and International Movement for Fraternal Union among Races and Peoples.

The observer for Kuwait made a statement equivalent to the right of reply.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-septième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 15 FEVRIER 1991

27e séance

Question des droits de l'homme de toutes les personnes soumises à une forme quelconque de détention ou d'emprisonnement, en particulier [10]

a) *Torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants*

b) *Etat de la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants*

c) *Question des disparitions forcées ou involontaires*

La Commission entend des déclarations du Ministre de la justice du Rwanda, M. Sylvestre Nsanzimana, et du Ministre des affaires étrangères de la Roumanie, M. Adrian Nastase.

La Commission poursuit le débat sur le point 10 en entendant des déclarations des représentants des Philippines et de l'URSS et de l'observateur du Comité international de la Croix-Rouge.

Des déclarations sont également faites par les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après : Fédération internationale de l'action des chrétiens pour l'abolition de la torture, Union internationale des juristes et Mouvement international pour l'union fraternelle entre les races et les peuples.

L'observateur du Koweit fait une déclaration ayant le caractère d'une réponse.

28th meeting

Question of the violation of human rights in the occupied Arab territories, including Palestine [4]

Draft resolution E/CN.4/1991/L.2 (Question of the violation of human rights in the occupied Arab territories, including Palestine)

The draft resolution was introduced by the representative of Pakistan. The Commission adopted part A of the draft resolution by 28 votes to 1, with 10 abstentions (roll-call vote requested by the United States). Part B of the draft resolution was also adopted by 26 votes to 1, with 11 abstentions (roll-call vote requested by the United States).

Draft resolution E/CN.4/1991/L.3 (Human rights in the occupied Syrian Arab territory)

The draft resolution was introduced by the representative of Indonesia. The Commission adopted the draft resolution, as orally amended, by 32 votes to 10, with 8 abstentions (roll-call vote requested by the United States).

Draft resolution E/CN.4/1991/L.7 (Israeli settlements in the occupied Arab territories)

The draft resolution was introduced by the observer for Luxembourg. The Commission adopted the draft resolution by 38 votes to none, with 1 abstention. The representative of Israel made a statement on the draft resolution.

The representatives of Australia, Brazil, Italy, Japan, Canada, Peru, Sweden, Czechoslovakia, Hungary and Venezuela explained their votes after the vote.

The representatives of Peru, Iraq and Burundi, absent during the voting, made statements to say that if they had been present, they would have voted in favour of parts A and B of draft resolution E/CN.4/1991/L.2.

The Commission thus concluded its consideration of item 4.

The right of peoples to self-determination and its application to peoples under colonial or alien domination or foreign occupation [9]

Draft decision E/CN.4/1991/L.4 (Situation in Cambodia)

The draft decision, proposed by the Chairman, was adopted as revised without a vote.

Draft resolution E/CN.4/1991/L.6 (Situation in Afghanistan)

The draft resolution, proposed by the Chairman, was adopted without a vote.

28e séance

Question de la violation des droits de l'homme dans les territoires arabes occupés, y compris la Palestine [4]

Projet de résolution E/CN.4/1991/L.2 (Question de la violation des droits de l'homme dans les territoires arabes occupés, y compris la Palestine)

Le projet résolution est présenté par le représentant du Pakistan. La Commission adopte la partie A du projet de résolution par 28 voix contre une, avec 10 abstentions (vote par appel nominal demandé par les Etats-Unis). La partie B du projet de résolution est également adoptée par 26 voix contre une, avec 11 abstentions (vote par appel nominal demandé par les Etats-Unis).

Projet de résolution E/CN.4/1991/L.3 (Droits de l'homme dans le territoire arabe syrien occupé)

Le projet de résolution est présenté par le représentant de l'Indonésie. La Commission adopte le projet de résolution révisé oralement par 32 voix contre 10, avec 8 abstentions (vote par appel nominal demandé par les Etats-Unis).

Projet de résolution E/CN.4/1991/L.7 (Etablissements israéliens dans les territoires arabes occupés)

Le projet de résolution est présenté par l'observateur du Luxembourg. La Commission adopte le projet de résolution par 38 voix contre zéro, avec une abstention. Le représentant d'Israël fait une déclaration sur le projet de résolution.

Les représentants de l'Australie, du Brésil, de l'Italie, du Japon, du Canada, du Pérou, de la Suède, de la Tchécoslovaquie, de la Hongrie et du Venezuela expliquent leurs votes après le vote.

Les représentants du Pérou, de l'Iraq et du Burundi, absents durant le vote, déclarent que s'ils avaient été présents, ils auraient voté en faveur des parties A et B du projet de résolution E/CN.4/1991/L.2.

La Commission termine ainsi l'examen du point 4.

Le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes et son application aux peuples assujettis à une domination coloniale ou étrangère ou à l'occupation étrangère [9]

Projet de décision E/CN.4/1991/L.4 (Situation au Cambodge)

Le projet de décision, proposé par le Président, est adopté sans vote tel qu'il a été révisé oralement.

Projet de résolution E/CN.4/1991/L.6 (Situation en Afghanistan)

Le projet de résolution, proposé par le Président, est adopté sans vote.

Draft resolution E/CN.4/1991/L.8/Rev.1 (Question of Western Sahara)

The draft resolution, proposed by the Chairman, was adopted without a vote.

Draft resolution E/CN.4/1991/L.5 (Situation in occupied Palestine)

The draft resolution was introduced by the representative of India. The Commission adopted the draft resolution by 29 votes to 1, with 12 abstentions (roll-call vote requested by the United States). The representative of Sweden made a statement in explanation of vote after the vote.

Draft resolution E/CN.4/1991/L.9 (Use of mercenaries as a mean of impeding the exercice of the right of peoples to self-determination)

The draft resolution was introduced by the representative of Nigeria. The Commission postponed its consideration and action on the draft resolution as orally amended to a later date.

The observer for the Syrian Arab Republic made a statement on draft resolution E/CN.4/1991/L.5.

Question of the human rights of all persons subjected to any form of detention or imprisonment, in particular [10]

(a) *Torture and other cruel, inhuman and degrading treatment or punishment*

(b) *Status of the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman and Degrading Treatment or Punishment*

(c) *Question of enforced or involuntary disappearances*

The Commission resumed its consideration of item 10 and heard a statement by the representative of Sweden and by the observers of the following non-governmental organizations: Centre Europe-Tiers Monde, World Federation of Trade Unions, International Human Rights Law Group, Minority Rights Group, International League for the Rights and Liberation of Peoples, International Association of Educators for World Peace and Commission of the Churches on International Affairs.

The representatives of China and Cuba made statements in the exercise of the right of reply.

MONDAY, 18 FEBRUARY 1991

29th meeting

The Commission heard a statement by Mr. Geza Jeszenszky, Minister for Foreign Affairs of Hungary.

Projet de résolution E/CN.4/1991/L.8/Rev.1 (Question du Sahara occidental)

Le projet de résolution, proposé par le Président, est adopté sans vote.

Projet de résolution E/CN.4/1991/L.5 (Situation en Palestine occupée)

Le représentant de l'Inde présente le projet de résolution. La Commission adopte le projet de résolution par 29 voix contre une, avec 12 abstentions (vote par appel nominal demandé par les Etats-Unis). Le représentant de la Suède explique son vote après le vote.

Projet de résolution E/CN.4/1991/L.9 (Utilisation de mercenaires comme moyen d'empêcher l'exercice du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes)

Le projet de résolution est présenté par le représentant du Nigéria. La Commission reporte à une date ultérieure l'examen et la décision à prendre sur le projet de résolution modifié oralement.

L'observateur de la République arabe syrienne prend la parole sur le projet de résolution E/CN.4/1991/L.5.

Question des droits de l'homme de toutes les personnes soumises a une forme quelconque de détention ou d'emprisonnement, en particulier [10]

a) *Torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants*

b) *Etat de la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants*

c) *Question des disparitions forcées ou involontaires*

La Commission reprend l'examen du point 10 en entendant une déclaration du représentant de la Suède et des observateurs des organisations non gouvernementales ci-après : Centre Europe-Tiers monde, Fédération syndicale mondiale, International Human Rights Law Group, Minority Rights Group, Ligue internationale pour le droit et la libération des peuples, Association internationale des éducateurs pour la paix dans le monde et Commission des Eglises pour les affaires internationales.

Les représentants de la Chine et de Cuba exercent le droit de réponse.

LUNDI 18 FEVRIER 1991

29e séance

La Commission entend une déclaration de M. Geza Jeszenszky, Ministre des affaires étrangères de la Hongrie.

Question of the human rights of all persons subjected to any form of detention or imprisonment, in particular [10]

(a) *Torture and other cruel, inhuman and degrading treatment or punishment*

(b) *Status of the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman and Degrading Treatment or Punishment*

(c) *Question of enforced or involuntary disappearances*

The Commission resumed its consideration of item 10 and heard statements by the representatives of Italy and the Gambia, the observers for Switzerland, New Zealand and Norway, and by the observers of the following non-governmental organizations: International Educational Development Inc., Service, Justice and Peace in Latin America, Movement against Racism and for Friendship among Peoples, Liberation, International Association against Torture and Christian Democratic International.

The representatives of Morocco, Cuba and Iraq made statements in the exercise of the right of reply.

30th meeting

The Minister in charge of Human Rights and Special Adviser of the Political Committee of the Revolutionary Council of the Sudan, Mr. Abdel el Samei Omer Ahmed, addressed the Commission.

The Commission then continued its consideration of agenda item 10 and heard statements by the representatives of Belgium, China, Portugal and Peru and by the observers for Egypt and Ireland.

The observers of the following non-governmental organizations also made statements: World University Service, International Organization for the Development of Freedom of Education and Pax Romana.

The observers for the Democratic People's Republic of Korea and Sri Lanka made statements equivalent to the right of reply.

TUESDAY, 19 FEBRUARY 1991

31st meeting

Question of the human rights of all persons subjected to any form of detention or imprisonment, in particular [10]

(a) *Torture and other cruel, inhuman and degrading treatment or punishment*

(b) *Status of the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman and Degrading Treatment or Punishment*

Question des droits de l'homme de toutes les personnes soumises a une forme quelconque de détention ou d'emprisonnement, en particulier [10]

a) *Torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégrandants*

b) *Etat de la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants*

c) *Question des disparitions forcées ou involontaires*

La Commission reprend l'examen du point 10 en entendant des déclarations des représentants de l'Italie et de la Gambie, des observateurs de la Suisse, de la Nouvelle-Zélande et de la Norvège et des observateurs des organisations non gouvernementales ci-après : International Educational Development Inc., Service, Justice and Peace in Latin America, Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples, Libération, Association internationale contre la torture et Christian Democratic International.

Les représentants du Maroc, de Cuba et de l'Iraq exercent le droit de réponse.

30e séance

Le Ministre chargé des droits de l'homme et le Conseiller spécial du Comité politique du Conseil révolutionnaire du Soudan, M. Abdel el Samei Omer Ahmed, prononce une allocution.

La Commission poursuit ensuite l'examen du point 10 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Belgique, de la Chine, du Portugal et du Pérou et des observateurs de l'Egypte et de l'Irlande.

Les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après prennent également la parole : World University Service, Organisation internationale pour le développement de la liberté de l'enseignement et Pax Romana.

Les observateurs de la République populaire démocratique de Corée et de Sri Lanka font des déclarations ayant le caractère d'une réponse.

MARDI 19 FEVRIER 1991

31e séance

Question des droits de l'homme de toutes les personnes soumises a une forme quelconque de détention ou d'emprisonnement, en particulier [10]

a) *Torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégrandants*

b) *Etat de la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants*

(c) *Question of enforced or involuntary disappearances*

The Commission resumed its consideration of item 10 and heard statements by the representatives of Cuba, Austria, Cyprus, India, Senegal and Venezuela and by the observers for Poland, Spain, the Netherlands and Chile.

The representatives of Indonesia, Hungary and India made statements in the exercise of the right of reply.

32nd meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 10 and heard statements by the observer for the Sudan and the observers of the following non-governmental organizations: International Association of Democratic Lawyers, American Association of Jurists, World Union for Progressive Judaism, Pax Christi, International Federation of Newspaper Publishers, Andean Commission of Jurists, Latin American Federation of Associations of Relatives of Disappeared Detainees, International Indian Treaty Council, International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, International League for Human Rights, International Falcon Movement and International Union of Students.

The representatives of Portugal and Indonesia made statements in the exercise of the right of reply.

The observers for Kenya, the Republic of Korea and the Islamic Republic of Iran made statements equivalent to the right of reply.

The Commission thus concluded its debate on agenda item 10.

Study of situations which appear to deal a consistent pattern of gross violations of human rights as provided in Commission resolution 8 (XXIII) and Economic and Social Council resolutions 1235 (XLII) and 1503 (XLVIII): report of the Working Group on Situations established by the Commission at its forty-sixth session [12 (c)]

The Commission began its consideration of the item in closed session.

• • •

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-second session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 19 FEBRUARY 1991

10th meeting

Review of the world social situation [6]

The Commission resumed its consideration of the item.

c) *Question des disparitions forcées ou involontaires*

La Commission reprend l'examen du point 10 en entendant des déclarations des représentants de Cuba, de l'Autriche, de Chypre, de l'Inde, du Sénégal et du Venezuela et des observateurs de la Pologne, de l'Espagne, des Pays-Bas et du Chili.

Les représentants de l'Indonésie, de la Hongrie et de l'Inde exercent le droit de réponse.

32e séance

La Commission poursuit l'examen du point 10 de l'ordre du jour en entendant des déclarations de l'observateur du Soudan et des observateurs des organisations non gouvernementales ci-après : Association internationale des juristes démocrates, Association américaine de juristes, Union mondiale pour un judaïsme libéral, Pax Christi, Fédération internationale des éditeurs de journaux et publications, Commission andine de juristes, Fédération latino-américaine des associations des familles des détenus disparus, Conseil international des traités indiens, Organisation internationale pour l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, Ligue internationale des droits de l'homme, Mouvement international des faucons et Union internationale des étudiants.

Les représentants du Portugal et de l'Indonésie exercent le droit de réponse.

Les observateurs du Kenya, de la République de Corée et de la République islamique d'Iran font des déclarations ayant le caractère d'une réponse.

La Commission termine ainsi le débat sur le point 10 de l'ordre du jour.

Etude des situations qui semblent révéler l'existence d'un ensemble de violations flagrantes et systématiques des droits de l'homme, conformément à la résolution 8 (XXIII) de la Commission et aux résolutions 1235 (XLII) et 1503 (XLVIII) du Conseil économique et social : rapport du Groupe de travail créé par la Commission à sa quarante-cinquième session [12 c)]

La Commission commence l'examen de la question en session privée.

• • •

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-deuxième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 19 FEVRIER 1991

10e séance

Examen de la situation sociale dans le monde [6]

La Commission reprend l'examen de la question.

Draft resolution E/CN.5/1991/L.5/Rev.1

The representative of Argentina, on behalf of the sponsors listed, as well as Ecuador, introduced the draft resolution and orally revised it.

Statements were made by the representatives of the United States, the Ukrainian SSR and the USSR, and by the Chairman and the Secretary of the Commission.

Draft resolution E/CN.5/1991/L.6

The representative of Ghana, on behalf of the African Group of the Commission, introduced the draft resolution and orally revised it.

Subsequently, the Netherlands joined in sponsoring the draft resolution.

Monitoring of international plans and programmes of action [4]

The Vice-Chairman of the Commission, Mr. R. Wotava (Austria), introduced the draft resolution he submitted on the basis of informal consultations.

The representative of Spain made a statement.

Draft resolution E/CN.5/1991/L.7/Rev.1

The representative of Germany, on behalf of the sponsors listed, introduced the draft resolution.

Subsequently, Spain joined in sponsoring the draft resolution.

Draft resolution E/CN.5/1991/L.8/Rev.1

The representative of Poland, on behalf of the sponsors listed, as well as Canada, introduced the draft resolution.

The representative of Uganda made a statement in which he read out revisions agreed upon during informal consultations of the draft resolution.

Subsequently, Guinea joined in sponsoring the draft resolution.

Draft resolution E/CN.5/1991/L.9

The representative of China, on behalf of the sponsors listed, as well as Guinea, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Pakistan, Thailand, the United Arab Emirates and the USSR, introduced the draft resolution.

Subsequently, Spain, Romania, Kuwait and Haiti joined in sponsoring the draft resolution.

The representative of Romania made a statement.

Projet de résolution E/CN.5/1991/L.5/Rev.1

Le représentant de l'Argentine, au nom des auteurs énumérés et de l'Equateur, présente le projet de résolution et le révise oralement.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de la RSS d'Ukraine et de l'URSS ainsi que par le Président et le Secrétaire de la Commission.

Projet de résolution E/CN.5/1991/L.6

Le représentant du Ghana, au nom du Groupe africain de la Commission, présente le projet de résolution et le révise oralement.

Ultérieurement, les Pays-Bas se joignent aux auteurs du projet de résolution.

Suivi de plans et programmes d'action internationaux [4]

Le Vice-Président de la Commission, M. R. Wotava (Autriche), présente le projet de résolution qu'il a soumis sur la base des consultations officieuses.

Le représentant de l'Espagne fait une déclaration.

Projet de résolution E/CN.5/1991/L.7/Rev.1

Le représentant de l'Allemagne, au nom des auteurs énumérés, présente le projet de résolution.

Ultérieurement, l'Espagne se joint aux auteurs du projet de résolution.

Projet de résolution E/CN.5/1991/L.8/Rev.1

Le représentant de la Pologne, au nom des auteurs énumérés et du Canada, présente le projet de résolution.

Le représentant de l'Ouganda fait une déclaration au cours de laquelle il donne lecture des révisions décidées au cours des consultations officieuses tenues sur le projet de résolution.

Ultérieurement, la Guinée se joint aux auteurs du projet de résolution.

Projet de résolution E/CN.5/1991/L.9

Le représentant de la Chine, au nom des auteurs énumérés et des Emiras arabes unis, de la Guinée, de l'Indonésie, de l'Iran (République islamique d'), du Pakistan, de la Thaïlande et de l'URSS, présente le projet de résolution.

Ultérieurement, l'Espagne, la Roumanie, le Koweït et Haïti se joignent aux auteurs du projet de résolution.

Le représentant de la Roumanie fait une déclaration.

Draft resolution E/CN.5/1991/L.10

The representative of Austria made a statement.

The observer for Zaire, on behalf of the African Group of the Commission, made a statement and withdrew the draft resolution.

Draft resolution E/CN.5/1991/L.12

The representative of the Philippines, on behalf of the sponsors listed, introduced the draft resolution.

The representative of Sweden made a statement and proposed amendments to the draft resolution.

Subsequently, the Ukrainian SSR, Guinea and Denmark joined in sponsoring the draft resolution.

The representatives of Canada and the Philippines made statements.

Draft resolution E/CN.5/1991/L.14

The representative of the Dominican Republic, on behalf of the sponsors listed, introduced the draft resolution.

Subsequently, Austria, Romania, Canada, Nigeria and the USSR joined in sponsoring the draft resolution.

The representative of France made a statement.

Priority subjects [5]

(a) *The problem of the integration of young people into society;*

(b) *Social impact of the critical economic environment on developing countries: strategies for social development cooperation*

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.5/1991/L.13

The representative of Spain, on behalf of the sponsors listed, as well as Chile, the Dominican Republic, Germany, Haiti, Iran (Islamic Republic of), Malta, the Netherlands, Nigeria and Poland, introduced the draft resolution.

Subsequently, Guinea joined in sponsoring the draft resolution.

Draft resolution E/CN.5/1991/L.11

The Vice-Chairman of the Commission, Mr. Tadeusz Tyszka (Poland), introduced the draft resolution he submitted on the basis of informal consultations.

Projet de résolution E/CN.5/1991/L.10

Le représentant de l'Autriche fait une déclaration.

L'observateur du Zaïre, au nom du Groupe africain de la Commission, fait une déclaration et retire le projet de résolution.

Projet de résolution E/CN.5/1991/L.12

Le représentant des Philippines, au nom des auteurs énumérés, présente le projet de résolution.

Le représentant de la Suède fait une déclaration et propose des amendements au projet de résolution.

Ultérieurement, la RSS d'Ukraine, la Guinée et le Danemark se joignent aux auteurs du projet de résolution.

Les représentants du Canada et des Philippines font des déclarations.

Projet de résolution E/CN.5/1991/L.14

Le représentant de la République dominicaine, au nom des auteurs énumérés, présente le projet de résolution.

Ultérieurement, l'Autriche, la Roumanie, la Canada, le Nigéria et l'URSS se joignent aux auteurs du projet de résolution.

Le représentant de la France fait une déclaration.

Questions prioritaires [5]

a) *Le problème de l'intégration des jeunes à la société;*

b) *L'impact social de l'environnement économique critique sur les pays en développement : stratégies de coopération pour le développement social*

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.5/1991/L.13

Le représentant de l'Espagne présente le projet de résolution au nom des auteurs énumérés et des pays ci-après : Allemagne, Chili, Haïti, Iran (République islamique d'), Malte, Nigéria, Pays-Bas, Pologne et République dominicaine.

Ultérieurement, la Guinée se joint aux auteurs du projet de résolution.

Projet de résolution E/CN.5/1991/L.11

Le Vice-Président de la Commission, M. Tadeusz Tyszka (Pologne), présente le projet de résolution qu'il a soumis sur la base des consultations officieuses.

The representative of Ghana made a statement and proposed an amendment to the draft resolution.

Draft resolution E/CN.5/1991/L.15

The representative of Chile, on behalf of the sponsors listed, introduced the draft resolution.

The representative of the Budget Division made a statement.

Statements were made by the representatives of the Ukrainian SSR and the United States.

Le représentant du Ghana fait une déclaration et propose un amendement au projet de résolution.

Projet de résolution E/CN.5/1991/L.15

Le représentant du Chili, au nom des auteurs énumérés, présente le projet de résolution.

Le représentant de la Division du budget fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la RSS d'Ukraine et des Etats-Unis.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York